



**ZahnExperten**  
in Weiterstadt  
64331 Weiterstadt • TEL 06150 - 4710  
www.ZahnExperten-Weiterstadt.de

**HACK** GmbH  
Bad | Heizung  
Rüsselsheimer Str. 4 | 64569 Nauheim | 06152-62409  
www.hackgmbh.de | info@hackgmbh.de

**Dachdeckermeister Frank Oehme GmbH**  
Schützenstr. 13  
64521 Groß-Gerau  
Tel. 0 61 52 / 3 99 05  
Fax 0 61 52 / 70 88  
www.dachdeckermeister-oehme.de

Dacharbeiten  
Dachspengerei  
Flachdachsanieerung  
Fassadenbekleidung  
Reparaturen  
Gerüstbau

**ARDITO KREATIV**  
Wir sorgen für Ihr Wohngedühl seit 1989!  
• Wand-/ Decken-/ Bodengestaltung  
• Italienische Putz und Glättetechnik  
• Energetische Sanierung/Wärmedämmung  
Münchener Str. 11, 64521 Groß-Gerau  
06152 - 7101751, www.ardito-kreativ.de

Fachkraft gesucht!

**Information**  
Amtliche Bekanntmachungen  
der Kreisstadt Groß-Gerau  
Seite 2

**Vergnügen**  
Pätscherstrampler wandern  
zum Weinberghäuschen  
Seite 2

**Spannung**  
Käpt'n Knitterbart geht in  
Goddellau auf Reisen  
Seite 4

**On tour**  
Nauheimer Radlerbienen  
unterwegs nach Mörfelden  
Seite 4

**AUTOHAUS ISER**  
RIEDSTADT  
Infos zum Kfz-Ankauf >>>  
bieten Sie hier Ihr Auto an

Besuchen Sie uns in Groß-Gerau

**GUTE KÜCHEN KAUFT MAN HIER.**

Von klassisch bis hochmodern: Finden Sie Ihre neue Lieblingsküche auf rund 1000m<sup>2</sup> Kompetenzfläche. Direkt gegenüber vom Dornberger Bahnhof in Groß-Gerau.

Jetzt Beratungstermin vereinbaren unter  
Tel: 06152 / 177 66 20

Küchenwelt der Möbel Heidenreich GmbH  
Darmstädter Str. 123, 64521 Groß-Gerau  
www.heidenreichs-kuechenwelt.de  
Mo-Fr: 9-19 Uhr / Sa: 9-16 Uhr

**Heidenreich's KÜCHEN WELT**

## Michael Schleidt schlägt Drei-Punkte-Plan vor

GROSS-GERAU – Jetzt also doch Pflaster in der Frankfurter Straße: Die von Bürgermeister Erhard Walther verkündete Abkehr vom Asphalt ändert freilich nichts daran, dass durch die Neugestaltung ein derzeit verkehrsberuhigter Bereich vor dem Historischen Rathaus für den fließenden Verkehr ertüchtigt werden soll.

Bürgermeisterkandidat Michael Schleidt befürchtet, dass dadurch „vor allem der Durchgangsverkehr optimiert wird, den in der Innenstadt niemand wollen kann“ und bemängelt die fehlende Einbindung der Maßnahme in ein schlüssiges Verkehrskonzept. Die Neugestaltung der Frankfurter Straße ist seit Monaten Gegenstand kontroverser Diskussionen. Nach Ansicht von Bürgermeister Walther bedarf es dort dringend einer rechtskonformen Regelung. Kritiker befürchten jedoch, dass der Umbau die Fahrt durch den fraglichen Abschnitt beschleunigt und für den Durchgangsverkehr zur Autobahn attraktiver macht. „Es ist richtig, dass die Situation in der Frankfurter Straße derzeit verkehrsrechtlich unklar ist und einer Lösung bedarf“, räumt Schleidt ein, gibt aber zu bedenken, dass bei der Entscheidung weder die, in der Stadtverordnetenversammlung von Bürgermeister Walther zitierte, Verkehrswacht, noch Experten für Verkehrsrecht in der Sache jemals befragt oder gehört wurden. „Auch andere rechtskonforme Lösungen waren durchaus denkbar“.



„Lassen Sie uns jetzt eine vernünftige Lösung finden, die rechtliche Bedenken der einen Seite respektiert und andererseits verhindert, dass wir sehr viel Geld für einen Irrweg ausgeben“, sagt Michael Schleidt und schlägt einen Drei-Punkte-Plan vor, nachdem anstehende

Straßenbauarbeiten zunächst ausgesetzt werden sollen. Im zweiten Schritt sei „die rechtliche Situation im fraglichen Abschnitt“ durch die Kreisverkehrswacht oder den von Bürgermeister Walther zur Erstellung eines Mobilitätskonzepts vorgeschlagenen Prof. Dr. Foll-

mann (FH Darmstadt) zu prüfen. „Drittens könnten in einer Bürgerversammlung Ergebnisse und vorliegende Planungen zur Verkehrsführung zusammen mit Verkehrsexperten diskutiert werden, um damit die Basis für die Planung eines zukunftsweisenden Konzepts zu legen“. PR

### Drei-Punkte-Plan auf einen Blick

Der Umbau der Frankfurter Straße wird in der Bevölkerung und Politik anhaltend emotional diskutiert. Doch auch in der Vergangenheit gab es bereits Ideen und Konzepte zur Verkehrsführung, die vor der Bebaugung eines neuen Verkehrskonzepts gesichtet und auf Machbarkeit geprüft und diskutiert werden sollten.

- (1) Die geplanten Umbaumaßnahmen in der Frankfurter Straße werden vorläufig ausgesetzt.
- (2) Rechtliche Prüfung der aktuell bestehenden Situation in dem fraglichen Straßenabschnitt durch die Kreisverkehrswacht und/oder den von Bürgermeister Walther zur Erstellung eines Verkehrskonzepts vorgeschlagenen Prof. Dr. Jürgen Follmann. Gegebenenfalls kurzfristige Anpassungen (Schilder, Kennzeichnungen)
- (3) Bürgerversammlung/Bürgerinfo mit Erläuterungen der Optionen zu rechtskonformen Lösungen für die Frankfurter Straße sowie Präsentation zurückliegender Konzepte zur Verkehrsführung in Groß-Gerau als Diskussionsgrundlage für ein ganzheitliches Verkehrskonzept.

**Antik Galerie**  
WIR SIND IHR ANSPRECHPARTNER  
GOLD AN- UND VERKAUF  
ANTIKALERIE\_POORHOSAINI  
tobias.poorhosaini@gmx.de | 06151.25688  
0151.24070700 | www.antikgalerie24.de  
Schulstraße 1, 64283 Darmstadt

Wie kommt Obstsalat und Smoothies  
**KOPPSALAD**  
49,80 Euro  
www.koppsalad.de

### TIER DER WOCHE

#### Ruhiges Zuhause gesucht

Das wunderschöne Karthäuser-Mix Geschwisterpaar Lucy (li.) und Loki (un.) wartet im Tierheim auf ruhige und geduldige Katzenfreunde mit dem Wissen, dass auch anfangs vorsichtige Katzen zutraulich werden. Lucy ist vorsichtig, wenn sie aber Vertrauen gefasst hat - wie z.B. zu unserer Katzenflüsterin - dann kommt sie, legt sich vor einen und fordert regelrecht ihre Streicheleinheiten ein. Das lässt sich auch gut auf dem Video sehen, das bei ihr auf unserer Internetseite zu sehen ist. Die hübsche Katze möchte aber nur zusammen mit ihrem Bruder Loki ausziehen. Der kleine Kerl ist blau-creme getigert, ein wirklich hübscher Kater, der aber eine Fehlstellung am Hinterbeinchen hat und noch recht schüchtern ist. Man sieht an Lucy, was mit Geduld und Einfühlungsvermögen möglich ist, und sicherlich wird auch Loki bei ruhigen Katzenfreunden bald „ankommen“! Freigang hätten die beiden auch gerne wieder. ggr  
Bei Interesse schreiben Sie bitte eine Mail an katzenvermittlung@tierheim-ruesselsheim.de



**ZahnExperten**  
Weiterstadt  
IMPLANTATE MIT 3D-PLANUNG

www.Zahnexperten-Weiterstadt.de

Weiterstadt bietet jetzt eines der modernsten Zahnzentren im Rhein-Main-Gebiet  
**IHRE EXPERTEN FÜR ZAHNHEILKUNDE UNTER EINEM DACH**

UNSER BEHANDLUNGSSPEKTRUM AUF EINEN BLICK:

- Ästhetische Zahnheilkunde
- Endodontie mit Mikroskop
- Entfernung der Weisheitszähne
- Funktionsdiagnostik/-therapie von Kiefergelenkstörungen (CMD)
- Ganzheitliche Zahnmedizin
- Implantate mit 3D-Planung
- Knochenaufbau
- Laserbehandlung
- Parodontologie
- Prophylaxe
- Vollnarkose

ZahnExperten Weiterstadt Brunnenweg 7 • 64331 Weiterstadt • TEL 0 61 50 47 10



## Geburtstage

## Groß-Gerau

Mi., 20. September:

Rainer Koch 75 Jahre  
Thillainayaki Tharmaratnam

85 Jahre

Do., 21. September:

Gerhard Weber 85 Jahre

Fr., 22. September:

Guiseppa Marino Riggio 85 Jahre  
Doris Schwalbe 70 Jahre

## Wallerstädten

So., 17. September:

Rudolf Schöllhorn 75 Jahre

## Wir gratulieren

AUFFALLEND!  
Zielgruppengerechte WerbungAnzeigen-Hotline  
06151 / 39298-33

Gerauer Rundblick

## Beilagenhinweis:

Edeka, Autohaus Iser, Globus  
Baumarkt, JYSK, LIDL, Netto,  
Norma, Trinkgut

## Impressum

## Gerauer Rundblick

Erscheinungsweise:  
wöchentlich samstags**Kostenlos an alle Haushalte in**  
Groß-Gerau, Dornheim, Berkach, Wallerstädten,  
Dornberg, Trebur, Astheim, Geinsheim,  
Hessenaue, Nauheim, Büttelborn, Klein-Gerau,  
Worfelden, Leeheim, Erfelden, Wolfskehlen,  
Crumstadt und Goddelau**Vertrieb:**  
EGRO Direktwerbung GmbH  
Bieberer Straße 137  
63179 Obersthausen**Herausgeber:**  
Combi Medien Verlag GmbH  
Marktplatz 3  
64283 Darmstadt  
Telefon 0 61 51 / 3 92 98 - 33  
Telefax 0 61 51 / 3 92 98 - 99**Geschäftsführung:**  
Ulrich Diehl (V.i.S.d.P.), Markus Echternach**Redaktionsleitung und Fotoredaktion:**  
Arthur Schönbein (as),  
06151 / 39298-98**Freie Mitarbeiter:**  
Carmen Erlenbach (tami)  
C.erlenbach@gerauer-rundblick.de  
Text- (Word-Anhang) und Bilderannahme  
(jpg/tif-Datei) auch per E-Mail unter  
redaktion@combi-medien.de.  
Für unaufgefordert eingesandtes Manuskript-  
und Bildmaterial besteht kein Anspruch auf  
Veröffentlichung und Haftung.**Für Anzeigen:**  
anzeigen@combi-medien.de  
**Für redaktionelle Texte:**  
redaktion@combi-medien.de**Anzeigenleitung:** Ulrich Diehl verantwortlich  
für den Anzeigenteil

Es gilt die Anzeigenpreisliste 2022.

**Satz:** Combi Medien Verlag GmbH  
**Druck:** Druck und Pressehaus Naumann GmbH  
& Co. KG, Gutenbergstr.1, 63751 Gelnhausen  
**Gesamtauflage:** 124.666 Exemplare  
Redaktions- und Anzeigenschluss:  
montags, 14.00 UhrAlle Rechte vorbehalten.  
Abdrucke, auch  
auszugsweise, nur mit  
schriftlicher Genehmigung  
des Verlags. Der  
Gerauer Rundblick wird  
auf umweltfreundlichem,  
recyclingfähigem Papier  
gedruckt, das vorwiegend aus Altpapier  
hergestellt wurde.Leserbriefe veröffentlichen wir nach dem Maß  
des vorhandenen Platzes. Für den Inhalt von  
Leserbriefen wird jegliche Haftung ausge-  
schlossen, Kürzungen bleiben vorbehalten. Für  
Gestaltung, Satz und Ausführung von Texten und  
Anzeigen, Urheberrecht beim Verlag. Für Fehler  
keine Haftung.Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten  
müchten, bitten wir Sie, einen Werbever-  
botsaufkleber mit dem Zusatzhinweis 'Keine  
kostenlosen Zeitungen' an Ihrem Briefkasten  
anzubringen. Weitere Informationen finden Sie  
auf dem Verbraucherportal [www.werbung-im-  
briefkasten.de](http://www.werbung-im-<br/>briefkasten.de).

## Wanderung zum Weinbergshäuschen in Alzey

**DORNHEIM** – Diesmal gab es  
keine Fahrgemeinschaften.  
Ein Reisebus brachte 40 Päd-  
scherstrampler, die Mitglie-  
der der Wanderabteilung der  
SG Dornheim, auf landschaft-  
lich schönen Wegen nach Al-  
zey.Dort fand die alljährliche Wein-  
bergshäuschen-Wanderung  
statt. Viele Winzer aus Alzey  
hatten in den Weinbergen  
Zelte, Tische und Bänke auf-  
gestellt und boten ihren Wein  
und kleine Köstlichkeiten zum  
Essen an. Die Pädscherstramp-  
ler teilten sich in kleinere Grup-  
pen auf, bekamen einen Orien-  
tierungsplan mit den einzelnen  
Weinständen und liefen los, die  
Stationen in den Weinbergen  
zu erkunden. Bei strahlendem  
Sonnenschein und angeneh-  
men Temperaturen machte esSpaß, durch die Weinberge zu  
laufen und immer wieder kleine  
Pausen einzulegen, um die an-  
gebotenen Leckereien zu pro-  
bieren. Laut Plan konnte man  
bis nach Weinheim, einem Vor-  
ort von Alzey laufen, wo auch  
Winzerhöfe an diesem Wander-  
tag mit Angeboten teilnahmen.Wenn dann noch Live-Musik an  
den Stationen geboten wurde,  
mochte man gar nicht an Ab-  
schied und Rückfahrt denken.  
Aber schließlich saßen doch al-  
le wieder im Reisebus zur Rück-  
fahrt und waren sich einig, dass  
dies ein schöner erlebnisreicher  
Tag war. SGD

## Kerbekaffee 2023 findet statt

**NAUHEIM** – Aus organisato-  
rischen Gründen trafen sich  
kürzlich einige Vorstandsmit-  
glieder des Landfrauenvereins  
Nauheim mit Bürgermeister  
Roland Kappes zur Begehung  
des Bürgersaals. Dabei fand  
ein reger Gedankenaustausch  
statt, denn es ist dem Bürger-meister und den Landfrauen  
wichtig, den Kerbekaffee wieder  
zu beleben. Viele Jahre veranstalteten die  
Landfrauen in Kooperation mit  
den Kerbeborsch und Mäd-  
cher, dem traditionellen Fa-  
milien-Treff, im Kerwezelt, wo  
sich über 300 Gäste einfanden,bis Corona kam. Dies bedeu-  
tete ein „Aus“ für den beliebten  
Kerbe Treff an Kerbesonntag.  
Doch nun ist es bald soweit,  
im Bürgersaal stehen am 1. Ok-  
tober ab 14.00 Uhr die Land-  
frauen mit hausgemachten Ku-  
chen, Torten und Kaffee bereit.  
A. DammelKreisstadt  
Groß-Gerau.  
AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

## Wichtige Rufnummern

Polizei	110	„Sanddeich“	7165780
Feuerwehr	112	„Springberg“	7165800
Rettungsdienst, Notarzt	112	„Steinstraße“	7165810
Kreislinik Groß-Gerau	9860	„Wilhelm-Hamann-Straße“	7165820
GPR Gesundheits- und Pflegezentrum Rüsselsheim		<b>Stadtwerke Groß-Gerau</b>	
a.M.	06142 880	Kundenservice	931593
Ärztlicher Bereitschaftsdienst	116117	Zentrale	93150
Krankentransport	19222	Stromversorgung	0800 00 93150
Giftnotrufzentrale	06131 232466	Wasserversorgung	0800 09 81711
Zentrale Notaufnahme	9862311	Abwasser/Kanalisation	0800 00 93150
<b>Stadtverwaltung Groß-Gerau</b>		<b>Wasserwerk Gerauer Land</b>	
Zentrale	7160	Zentrale	98170
Bauhof	0160 90252577	Notdienst	0800 0981711
Bauhof, Sperrmüll- u. Grünabfallabholung:	7166400	<b>Stadtteil Berkach</b>	
Montag 8 Uhr – 11 Uhr		Ev. Kirchengemeinde Berkach	57562
Dienstag – Donnerstag 13 Uhr – 15 Uhr		Ev. Kindertagesstätte Regenbogen	57195
Betriebshof	7166510	<b>Stadtteil Dornheim</b>	
<b>Kindertagesstätten</b>		Ev. Kirchengemeinde Dornheim	57915
„Sportpark“	7165790	Ev. Kindertagesstätte Pustebblume	57059
„Atzelberg“	7165700	Grundschule Dornheim	9489800
„Auf Esch“	7165710	<b>Stadtteil Wallerstädten</b>	
„Donaustraße“	7165720	Ev. Kirchengemeinde Wallerstädten	9858123
„Fabrikstraße“	7165730	Grundschule Wallerstädten	57361
„Grüner Weg“	7165740	<b>Sonstige Rufnummern</b>	
„Hinter dem Hof“	7165750	DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH	9880
„Hölderinstraße“	7165760	Kreishandwerkerschaft Groß-Gerau	925290
„Mühlbach“	7165770	Ev. Stadtkirchengemeinde	910280

**Einebnung von Grabstätten auf dem Friedhof „Dornheim“**  
in Groß-Gerau gemäß der §§ 19 und 41 Abs. 2 sowie § 41  
Abs. 3 und 43 Abs. 3 der Friedhofs- und Bestattungsord-  
nung der Stadt Groß-Gerau**Einebnung von Grabstätten auf dem Friedhof „Klein-Gerau-  
er Straße“** in Groß-Gerau gemäß der §§ 19 und 41 Abs. 2  
sowie § 41 Abs. 3 und 43 Abs. 3 der Friedhofs- und Bestat-  
tungsordnung der Stadt Groß-Gerau**Einebnung von Grabstätten auf dem Friedhof „Waldstraße“**  
in Groß-Gerau gemäß der §§ 19 und 41 Abs. 2 sowie § 41  
Abs. 3 und 43 Abs. 3 der Friedhofs- und Bestattungsord-  
nung der Stadt Groß-Gerau**Einebnung von Grabstätten auf dem Friedhof „Wallerstäd-  
ten“** in Groß-Gerau gemäß der §§ 19 und 41 Abs. 2 sowie  
§ 41 Abs. 3 und 43 Abs. 3 der Friedhofs- und Bestattungs-  
ordnung der Stadt Groß-Gerau  
Zum Zwecke der Einebnung und späteren Wiederbelegung  
werden auf dem Friedhof Wallerstädten folgende Gräber auf-  
gerufen: Reihengräber mit Sterbedatum bis 31.12.1993  
Grabsteine und Einfassungen von diesen Stellen können  
durch verfügungsberechtigte Personen bis zum 31. März  
2024 abgebaut und entfernt werden.Nach dem 1. April 2024 noch vorhandene Grabsteine und  
Einfassungen werden vom Friedhofsträger kostenfrei abge-  
räumt.Ungepflegte Grabstellen bei denen die Nutzungszeit und/oder  
die Ruhefrist abgelaufen ist, werden sofern der Nutzungsbe-  
rechtigte nicht bekannt ist, gemäß §§ 41 Abs. 3  
und 43 Abs. 3 - nach einem zweimonatigen Hinweis auf der  
Grabstelle - ebenfalls abgeräumt und eingeebnet.  
Groß-Gerau, 11. September 2023Erhard Walther  
Bürgermeister**Erreichbarkeiten von Stadtverwaltung und Stadtwerken am  
19. September 2023**Die Stadtverwaltung ist am Dienstag, 19. September 2023,  
wegen einer betrieblichen Veranstaltung geschlossen Die tele-  
fonische Erreichbarkeit des Stadthauses unter der 06152  
- 716 0 ist gewährleistet. Das Stadtbüro, das Standesamt  
sowie die Städtische Musikschule (Kurse finden statt) sind  
regulär erreichbar.Die Stadtwerke Groß-Gerau sind, wie gewohnt, in der Zeit von  
08.00 Uhr bis 12.00 Uhr ohne vorherige Terminvereinbarung  
erreichbarDer Magistrat der Kreisstadt Groß-Gerau  
Erhard Walther, Bürgermeister  
[www.gross-gerau.de](http://www.gross-gerau.de)

## Auf nach Berlin

**RIEDSTADT** – Jugendliche  
ab 16 Jahren aus Riedstadt  
und Gernsheim können in  
den hessischen Herbstferien  
auf Entdeckungstour in der  
Hauptstadt Berlin gehen.Das Jugendbüro der Büchner-  
stadt Riedstadt, die Jugendpfle-  
ge Gernsheim und der Verein  
Auszeit bieten eine Fahrt nach  
Berlin an. Vom 24. bis 28.  
Oktober wird die Hauptstadt  
erkundet und dabei unter an-  
derem der Bundestag und dieGedenkstätte „Berliner Mau-  
er“ besucht sowie das Berliner  
Nachtleben getestet.Die Anreise erfolgt mit dem  
ICE, übernachtet wird in dem  
Hostel „3little Pigs“. Die Kosten  
betragen 180 Euro, inklusive  
vier Übernachtungen, Verpfle-  
gung, Tickets und Fahrkarten  
für ICE und Nahverkehr.  
Kontakt und Anmeldung bei  
Heiko Wambold im Jugend-  
büro Riedstadt, Telefon 06158  
181416, E-Mail: [h.wambold@riedstadt.de](mailto:h.wambold@riedstadt.de) PS

## Kirchliche Nachrichten

**Evangelische Stadtkirchengemeinde Groß-Gerau**  
Sonntag, 17.9.10.00 Uhr Gottesdienst „Ehrenamtsfest der Diakonie“ Sudetenstr.  
47, in den Räumen der Tafel**Evangelische Kirchengemeinde Nauheim**

Samstag, 16.9.

12.00 Uhr Trauung • 15.00 Uhr Trauung • 15.00 Uhr Kigo

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Gottesdienst • 11.00 Uhr Zwergenkirche in Königstäd-  
ten

Montag, 18.9.

16.00 Uhr Kindergruppe • 17.45 Uhr Pikas

Dienstag, 19.9.

15.30 Uhr Konfiunterricht • 19.30 Uhr ökumenisches Friedens-  
gebet in der kath. Kirche Königstädten

Mittwoch, 20.9.

17.15 Uhr Kinderchorprobe Basics • 18.00 Uhr Bastelgruppe  
18.00 Uhr Gitarrenkurs für Anfänger • 18.15 Uhr Kinderchor-  
gruppe Fortgeschrittene • 19.00 Uhr Gitarrenkurs und Mitsing-  
stunde

Donnerstag, 21.9.

16.00 Uhr Heringe • 17.15 Uhr neue Gruppe • 18.30 Uhr Sieben-  
schläfer

Freitag, 22.9.

20.00 Uhr Lemuren

**Evangelischen Kirchengemeinde Geinsheim/Hessenaue/Kornsand**

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Gottesdienst

Montag, 18.9.

20.00 Uhr Treffen der Clubfrauen

Dienstag, 19.9.

16.30 Uhr Konfirmationsunterricht • 20.00 Uhr Posaunenchor-  
übungsstunde

Mittwoch, 20.9.

17.30 Uhr Kirchenchor

Donnerstag, 21.9.

17.30 Uhr Einladung zur Gesprächsrunde im Rahmen der Visitation  
durch Vertreter/innen der EKHN**Evangelische Kirchengemeinde Büttelborn**

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Gottesdienst

**Evangelische Kirchengemeinde Erfelden**

Samstag, 16.9.

15.00 Uhr Kirchliche Trauung

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Der Gottesdienst findet in den Räumlichkeiten der Tafel  
in Groß-Gerau statt**Evangelische Kirchengemeinde Wolfskehlen**

Samstag, 16.9.

14.00 Uhr Trauung • 16.00 Uhr Trauung

Sonntag, 17.9.

18.30 Uhr Abendgottesdienst

**Evangelische Kirchengemeinde Dornheim**

Sonntag, 17.9.

15.00 Uhr Familientreff • 18.00 Uhr Gottesdienst mit Einführung  
der neuen Konfis, anschließend Gemeindeversammlung

Donnerstag, 21.9.

19.00 Uhr Offene Kirche zum Friedensgebet • 20.00 Uhr Aus-  
stellungseröffnung zur Geschichte der Michaelskirche im Foyer der  
Kirche durch den Heimat- und Geschichtsverein**Evangelische Kirchengemeinde Crumstadt**

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Gottesdienst • 14.00 Uhr Pfadfinder Sippe Meute

Dienstag, 19.9.

16.30 Uhr Konfirmandenunterricht • 19.00 Uhr Chor  
Kreuz&Quer

Donnerstag, 21.9.

16.30 Uhr Pfadfinder Sippe Alpakagürteltier

Freitag, 22.9.

15.00 Uhr Pfadfinder Sippe Werwölfe

**Evangelische Kirchengemeinde Goddelau**

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Gottesdienst mit Taufe

**Evangelische Kirchengemeinde Trebur Astheim**

Sonntag, 17.9. TREBUR

09.30 Uhr Treffen Kigo vor dem Gemeindehaus, Pilgerwanderung  
zur Gedenkstätte St. Alban mit gemeinsamen Gottesdienst10.00 Uhr Abendmahlgottesdienst mit Pfrin Lena Brugger, Einfüh-  
rung der neuen Konfirmandinnen und Konfirmanden

Donnerstag, 21.9.

14.30 Uhr Ev. Frauen

**Evangelische Kirchengemeinde Leeheim**

Samstag, 16.9.

10.00 Uhr Riedstädter Jungschartag in Goddelau

Sonntag, 17.9.

10.00 Uhr Festgottesdienst zur Tauberinnerung

## Gedenkmenora

Neue Art des Gedenkens und der Geschichtsvermittlung

**BIEBESHEIM** – In Biebesheim am Rhein gab es schon immer diverse Gedenken an ehemals hier lebende Juden.

Der Arbeitskreis „Jüdische Geschichte“ erforschte bereits in den 70er Jahren die Geschichten der Biebesheimer Juden. Dieser Arbeitskreis hat die Wege der ehemaligen jüdischen Mitbürger im Einzelnen erforscht und u. a. hat das Ehepaar Marwitz Objekte der ehemaligen jüdischen Synagoge Biebesheims wieder von England nach hier gebracht, die dort über 50 Jahre verwahrt wurden. Man vertrat dort die Meinung, dass die Stücke wieder an ihren ursprünglichen Ort zurückkommen sollten.

In Biebesheim am Rhein zeigte das Museum davon einen Thoraschreinvorhang und zwei Bücher die nachweislich in der Synagoge verwahrt wurden. Sowohl den Thoravorhang als auch die beiden Bücher hat der HGV unter großem finanziellem Aufwand restaurieren lassen. Was von nahezu allen jüdischen Besuchern, ehemals in Biebesheim lebender Juden und heute überwiegend deren Nachfahren, sehr begrüßt wird. Im Heimatmuseum war ausserdem eine kleine Abteilung eingerichtet in der die Objekte gezeigt wurden und Informationen zu Biebesheims ehemaligen jüdischen Mitbürgern vorhanden waren. Der Stellvertretende Vorsitzende Thomas Schell verfasste ein „Familienbuch der Biebesheimer Juden“ und zuletzt gab der Verein das Buch „Jüdisches Leben in Biebesheim“ seines Mitglieds Timo Kolb heraus.

Die Gemeinde Biebesheim hat auf dem Grundstück Ecke Rheinstraße/Anglerweg, das einmal in jüdischem Besitz war, einen Gedenkstein, mit einer Bronzeplakette errichtet, womit der ehemaligen Biebesheimer Juden gedacht wird, wo auch die Gedenkmenora errichtet werden wird. Gemeindevorstand und Gemeindevertretung haben dieser neuen, weiteren Art der Erinnerung an die ehemaligen jüdischen Mitbürger Biebesheims zugestimmt.



Auf der Suche nach einer weiteren Möglichkeit, die Erinnerung an diese Menschen zu erhalten, entwickelte 2017 der Vorsitzende des Heimat- und Geschichtsvereins Biebesheim e.V. und Museumsleiter Norbert Hefermehl die Idee mit der Menora. Diese Idee wurde mit der Werkstätte für Gestaltung Hans Engstner geplant und mit der Schlosserei Tragesser umgesetzt. Man entschied sich für eine unregelmäßig, schräg geschnittene Platte aus Cortenstahl und darauf eine bedruckte Plexiglasplatte, auf der über jedem Menora-Arm der Name einer Familie steht, die von 1933 bis 1935 Biebesheim verlassen mussten. Dazu wird jeweils sowie auch für die ehemalige Synagoge und die gesamte Geschichte der Biebesheimer Juden. Diese sieben Informationen sind auf der Homepage des Heimatmuseums hinterlegt und können damit abgerufen werden.

Damit wird, in Kooperation mit dem Kulturamt der Gemeinde Biebesheim am Rhein, eine Möglichkeit der Information geschaffen die weit über die wenigen Angaben, die auf Stolpersteinen zu lesen wären, hinausgeht. Diese Menora, die zwischenzeitlich fertiggestellt wurde, soll nun am Dienstag, 26. September 2023 um 16.00 Uhr eingeweiht werden. Neben dem Davidstern ist die Menora eines der wichtigsten Symbole des Judentum. Von daher erschien es das einzig Richtige, dieses für diese neue Art des Gedenkens zu wählen. Laut Bibel erhielt Moses auf dem Berg Sinai den Auftrag, einen sechsarmigen Leuchter aus

einem Zentner reinem Gold zu fertigen. Ebenso wurde ihm das Aussehen, drei Arme pro Seite mit Mandelblüten-artigen Verzierungen sowie eine mittlere Leuchte, ausführlich erklärt.

Als Teil des Mischkan, eine Art portables Heiligtum, sollte dieser Leuchter nach dem Auszug aus Ägypten dem Volk Israel auf seinen Wanderungen den Weg leuchten. Das Mischkan, oder auch Stützzelt genannt, sollte als Heiligtum dienen, bis ein permanentes Zentralheiligtum errichtet worden ist.

Laut Bibel trugen die Israeliten die Mischkan samt Menora stets bei sich, bis sie nach der vierzigjährigen Wanderung im Tempel in Jerusalem ihren Platz fanden und integriert wurden. Der Leuchter symbolisiert das Licht, welches von Gott geschaffen wurde. Es soll Leben spenden und Erleuchtung bringen und so soll Israel selbst zu einem Licht unter Völkern werden.

Jeder Arm steht für einen Tag der Schöpfungsgeschichte inklusive dem Schabbat, dem Ruhetag.

Meist auf dem Altar inmitten der Synagoge hat die Menora heute einen zentralen Platz, auch wenn sie selbst nur noch selten in Gebrauch ist. Heutzutage erinnert das 24 Stunden brennende, sogenannte ewige Licht, auf dem Toraschrank an die ursprüngliche Funktion der Menora. 1948 wurde die Menora zum offiziellen Wappen Israels ernannt. Umgeben von Olivenzweigen und auf einem zweistufigem Podest stehend bildet die Menora den Mittelpunkt des blauweißen Emblems.

PS

## Umbau zum Kreisverkehrsplatz

Bauarbeiten am Knotenpunkt haben begonnen

**STOCKSTADT** – Die Bauarbeiten der Hessen Mobil zum Umbau des Knotenpunktes K154 / K158 / Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße bei Stockstadt haben begonnen. Die gesamte Maßnahme wird voraussichtlich bis Frühjahr 2024 andauern.

Die Arbeiten werden unter Vollsperrung der einzelnen Bauabschnitte durchgeführt. Sie beginnen im Streckenabschnitt der Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße zwischen „Am Katzloch“ und Odenwaldring. Eine Umleitung wird jeweils innerörtlich ausgewiesen.

Um die Sicherheit aller Verkehrsteilnehmerinnen und Ver-

kehrsteilnehmer, insbesondere die Sicherheit des Rad- und Fußverkehrs, zu erhöhen, die Qualität des Verkehrsablaufes am Knotenpunkt zu steigern und den Übergang von freier Strecke zur Ortsdurchfahrt für alle Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer wahrnehmbarer zu gestalten, wird im Auftrag des Kreises Groß-Gerau und der Gemeinde Stockstadt als Straßenbaulastträger der Knotenpunkt als Kreisverkehrsplatz umgestaltet.

Der neue Kreisverkehrsplatz erhält einen umlaufen Rad- und Gehweg.

Die Bushaltestelle „Katzloch“ befindet sich etwa 100 Meter westlich des Knotenpunktes auf

der kommunalen Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße in der Gemeinde Stockstadt. Sie wird im Zuge der Planungs- und Baumaßnahme ebenfalls umgebaut und barrierefrei ausgestaltet.

Die Baukosten der gesamten Maßnahme belaufen sich auf rund 1,8 Millionen Euro. Die Maßnahme wird im Rahmen der Verkehrsinfrastrukturförderung des Landes Hessen gefördert. Der Kreis Groß-Gerau erhält rund 400.000 Euro für die Anlage des Kreisverkehrs. Ebenfalls rund 400.000 Euro erhält die Stadt Stockstadt für den Ausbau.

PS

Mehr zu Hessen Mobil unter [mobil.hessen.de](http://mobil.hessen.de).

## Von Lissabon nach Lappland

Das große Bulli-Abenteuer Europa

**BIEBESHEIM** – Der renommierte Fotograf Peter Gebhard (GEO, stern, National Geographic) war mit seinem kultigen Oldtimer-Bulli „Erwin“ wieder auf einer spektakulären Europa-Reise unterwegs: Schier unglaubliche 25.000 Kilometer legten er und sein Assistent Tobi zwischen Lissabon und Lappland zurück.

An der schroffen Atlantikküste im spanischen Galicien waren sie mit Muschelsammlern unterwegs, gerieten in Nordspanien in eine hitzeflimmernde Wüste, entdeckten einen Bulli-Oldtimer auf einem einsamen Gipfel der Pyrenäen und trafen in Ligurien eine junge Allgäuerin, die von den Bewohnern des Bergdorfs zu ihrer Fürstin gewählt wurde.

Im glutheligen August querten sie Deutschland vom Bodensee bis zur Odermündung und tuckerten weiter nach Osten ins Baltikum. Jeden Tag gab es besondere Begegnungen: mit Fährleuten an Main und Elbe, einem alten Werftarbeiter in Danzig, VW-Käfer-Fans in Riga, einem deutschen Mennoniten, der von Bielefeld ins ländliche Estland ausgewanderte.

Am Ende ihrer Mammuttour stießen sie am Eismeer auf die



Sami-Rentierzüchter, die Peter Gebhard als junger Foto-Student 25 Jahre zuvor auf ihrem Treck schon einmal begleitet hatte. Ein Feuerwerk an Polarlichtern krönte den hochemotionalen Abschluss der Reise am nördlichsten Festlandspunkt Europas.

Mit viel Leidenschaft entdeckte Peter Gebhard auf seinem neuen Bulli-Abenteuer die faszinierend vielfältige Schönheit Europas und spürte dank vieler berührender Begegnungen und Geschichten mit seinem Bulli „Erwin“ auch die Seele unseres Kontinents auf.

Peter Gebhard tritt mit seinem Multi Media Vortrag am Samstag, 14. Oktober 2023 um 20.00 Uhr in der Kulturhalle, Ludwigstraße 7A in Biebesheim am Rhein statt. Einlass ist ab

19.00 Uhr Karten zum Preis von 14,- Euro sind bei der Gemeindeverwaltung Biebesheim am Rhein, oder unter [www.biebesheim.de](http://www.biebesheim.de) oder [www.ztix.de](http://www.ztix.de) erhältlich. Info (keine Reservierung) unter 06258 80616. PS

Weitere Infos unter [www.peter-gebhard.de](http://www.peter-gebhard.de)



Fenster – Türen – Rollläden  
Glasbausteine Sanierung  
Reparatur und Wartung  
Fensterdichtungen  
Instandsetzung  
Verkauf u.v.m.



64342 Seeheim-Jugenheim  
Telefon 06257-9185491  
E-Mail:  
[info@alexander-richert.de](mailto:info@alexander-richert.de)  
[www.alexander-richert.de](http://www.alexander-richert.de)

Mehr Nachrichten unter [www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de)



# GOLDHAUS

## GOLDANKAUF

### Machen Sie Ihr Gold zu Geld!

einfach – schnell – unkompliziert

**Sofort BARGELD**

für

ALTGOLD  
BRUCHGOLD  
GOLDMÜNZEN  
SILBER  
ZINN  
BERNSTEIN

**Sofort BARGELD**

für

ZAHNGOLD  
GOLDUHREN  
GOLDBARREN  
SILBERBESTECK-AUFLAGE

Ernst-Ludwig-Straße 20-22 (gegenüber Deichmann) • 64283 Darmstadt  
Telefon: 06151 / 50 10 786 • Website: [www.goldhaus-darmstadt.de](http://www.goldhaus-darmstadt.de)  
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10:00 bis 18:00 Uhr, Sa. 10:00 bis 16:00 Uhr

## Käpt'n Knitterbart

Das Figurentheater Eigentlich in Goddelau

RIEDSTADT – In der Kindertheater-Reihe des Kulturbüros der Bühnenstadt Riedstadt gastiert Puppenspieler Birte Hebold mit ihrem „Figurentheater Eigentlich“ am Samstag, 23. September in zwei Aufführungen um 14 und um 16 Uhr in der Christoph-Bär-Halle in Goddelau.

Gezeigt wird das Figurentheaterstück „Käpt'n Knitterbart und Mee(h)r“, frei nach dem

Kinderbuch „Käpt'n Knitterbart und seine Bande“ von Cornelia Funke.

Dank der freundlichen Unterstützung der Sparkassen-Stiftung Groß-Gerau, der Entega und Flux, dem Netzwerk Theater und Schule, ist der Eintritt frei, doch ist eine verbindliche Anmeldung erforderlich unter Telefon 06158 93084 -1/-2, oder Mail kultur@riedstadt.de

Erzählt wird die Geschichte eines gefürchteten Piraten, eines



unbesiegbaren kleinen Mädchens und einer wunderbaren Piraten-Mama: Sophies Opa war ein echter Seefahrer und hat ihr seine alte Seemannskiste hinterlassen. Darin hat sich nicht nur allerlei Krimskrams angesammelt, sondern auch eine Ratte häuslich eingerichtet. Gemeinsam spielen Sophie und Kralle mit dem Plunder und erfinden die Geschichte von Knitterbart, dem Schrecken aller Meere, seinem Schiff „Blutiger Hering“, dem kleinen Mädchen Mollie und der großen Wilden Berta. PS

## Ausflug zum Naturfreundehaus

Nauheimer Radelbienen im September unterwegs

NAUHEIM – Bei herrlichem Spätsommerwetter trafen sich die Radelbienen am ersten Mittwoch im Monat September zu ihrer Ausfahrt. Treffpunkt, wie immer an den Wildschweinskulpturen um 14.00 Uhr, am Ende der Berzallee.

Die zügige Radeltour führte durch den kühlen Wald, am Odenwaldclubhaus vorbei, in Richtung Mörfelden, durch Schleichwege im Wohngebiet, Feld, Wald und Flur zum Ziel, dem Naturfreundehaus in Mörfelden-Walldorf, dass nach etwa 15 Kilometern erreicht wurde. Der gemütliche Biergarten und die schmackhaften Gerichte luden zum Verweilen



ein. Bei angeregten Gesprächen verging die Zeit schnell, bevor wieder kräftig in die Pedale getreten wurde und man den Ausgangspunkt in Nauheim erreichte. Die Radelbienen freuen sich schon auf die Ausfahrt im Oktober, die zum

„Kleinen Brauhaus“ in Hassloch führt.

Je nach Wetterlage wird die Streckenführung ausgewählt. Frauen, die gerne in der Gemeinschaft auf Tour gehen, sind herzlich willkommen.

G. Bender

**120 km Draht und Gitter**  
**1900 Türen und Tore am Lager**

**DRAHT WEISSBÄCKER**

**ZÄUNE · GITTER · TORE**

**Draht-Weissbäcker KG**  
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg  
Tel. (06071) 98810  
Fax (06071) 5161  
www.draht-weissbaecker.de  
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore · Drehkreuze
- Schranken · Türen · Pfosten
- Sicherheitszäune · Tore
- Mobile Bauzäune · Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen · Gabionen
- auch Montagen
- auch Privatverkauf

Mehr Nachrichten unter [www.combi-medien.de](http://www.combi-medien.de)



## Diakoniestation Stockstadt am Rhein, im Ried, Geinsheim, Trebur, Astheim

### ambulanter Pflegedienst



Wir pflegen zu Hause in Stockstadt, Riedstadt, Biebesheim – auch in Geinsheim, Trebur, Astheim und Umgebung

Informieren Sie sich unter  
**Hermannstraße 18**  
**64589 Stockstadt am Rhein**  
**Telefon 0 61 58 8 47 34**  
**Rufbereitschaft: 01 71 3 52 09 42**  
**Mainzerstraße 2, 65468 Trebur**  
**Telefon: 0 61 47 9 35 41 72**

[www.gfde.de](http://www.gfde.de), [info-stockstadt@gfde.de](mailto:info-stockstadt@gfde.de)

20. SEPT  
2023  
18.00 Uhr



Vortrag für Patienten & Interessierte

## CHRONISCHER HUSTEN KOMMT NICHT NUR VON COVID!

Neue Stadthalle Langen, Kleiner Saal,  
Südliche Ringstraße 77, 63225 Langen

Dr. T. Stein, Chefarzt der Med. Klinik III /  
Pneumologie, Beatmungs- & Schlafmedizin

Anmeldung und Informationen unter:  
[t.firat@asklepios.com](mailto:t.firat@asklepios.com)  
Tel.: 06103 / 912-14 92  
[www.asklepios.com/langen](http://www.asklepios.com/langen)

**ASKLEPIOS**  
KLINIK LANGEN

Asklepios Klinik Langen, Röntgenstr. 20, 63225 Langen

Eine  
Anmeldung  
ist  
erforderlich.

-ANZEIGE-



Mit Liebe gekocht.  
Mit Herz geliefert.

### Der Johanniter-Menüservice

Zuhause Essen ohne Einkaufen und Zubereiten: Wir liefern an 365 Tagen warmes Essen ins Haus. Fragen Sie unser freundliches Team nach der Verfügbarkeit für Ihren Ort.

Tel. 06071 209 618

[www.johanniter.de/menueservice](http://www.johanniter.de/menueservice)



**JOHANNITER**

### Mit Liebe gekocht, mit Herz geliefert

Gutes Essen hält Körper und Seele zusammen. Aber dafür Einkaufstüten schleppen und stundenlang am Herd stehen? All denen, die sich das Leben erleichtern möchten und sich trotzdem gesund und ausgewogen ernähren wollen, bietet der Johanniter-Menüservice eine Alternative – einfach à la Carte auswählen und ohne Umstände gutes Essen zu Hause genießen.

Das freundliche Personal der Johanniter liefert in und rund um Dieburg warme Mittagmenüs an 365 Tagen im Jahr direkt bis auf den Tisch. Für weiter entfernte Ortschaften im Landkreis steht eine Alternative in Form von hochwertiger Tiefkühlkost zur Verfügung. Über 200 qualitativ geprüfte Gerichte, inkl. jeglicher Sonderkostformen wie püriertem Essen, stehen per Katalog zur Auswahl. Die Mahlzeiten können selbst erwärmt werden.

Die Bestellung kann einfach per Telefon, Fax, E-Mail oder direkt beim Fahrer aufgegeben werden. Der Lieferservice verzichtet auf eine Vertragsbindung und bietet eine einfache und bequeme Lösung für jeden Tag.

Weitere Informationen bekommen Sie telefonisch unter 06071 20 96 18 oder per Mail unter [menue.dadi@johanniter.de](mailto:menue.dadi@johanniter.de). Guten Appetit!



**JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben

## Betreutes Wohnen in Rüsselsheim am Main

Die Servicewohnen Rehbein GmbH vermietet und betreut barrierefreie Wohnungen in der Eisenstraße 52 und 54 in Rüsselsheim am Main. Ziel des betreuten Wohnens ist es, den Menschen im zunehmenden Alter oder mit einer Beeinträchtigung Sicherheit, Selbstständigkeit und Gemeinschaft zu ermöglichen.

Das Servicewohnen Rehbein ist Teil eines sozialen Quartiers, umgeben von einer Kita, einem Hotel und Café sowie frei vermieteten Wohnungen. Die Mitte des Quartiers wird durch eine Grünanlage

hervorgehoben. Die Erreichbarkeit der Wohnanlage ist durch Parkplätze und eine Bushaltestelle gesichert.

Unser Servicewohnen vermietet Mehrzimmerwohnungen von 27m<sup>2</sup> bis 64m<sup>2</sup>. Alle Wohneinheiten sind mit einem Aufzug zu erreichen und haben einen Balkon. Einige sind gezielt auf Rollstuhlfahrer ausgelegt. Haustiere sind willkommen.

Wir kooperieren mit ortsansässigen und regionalen Dienstleistern und bieten ein umfangreiches An-

gebot an festen Serviceleistungen und individuell wählbaren Leistungen an. Unser Serviceteam steht Interessenten für Fragen und Besichtigungen jederzeit zur Verfügung. Kontaktieren Sie unser Team telefonisch (Mo.-Fr., 09:00-16:30 Uhr) oder per Mail.

Servicewohnungen Rehbein GmbH  
Eisenstraße 52  
65428 Rüsselsheim am Main  
Tel.: 06142/600980  
E-Mail: [info@swrehbein.de](mailto:info@swrehbein.de)  
[www.servicewohnen-rehbein.de](http://www.servicewohnen-rehbein.de)

Am Samstag, den 23. September, von 11 bis 16 Uhr, öffnet das Servicewohnen Rehbein erneut seine Türen und lädt zum nächsten Tag der offenen Tür ein. Nutzen Sie die Möglichkeit unsere Angebote kennenzulernen und Ihre Fragen direkt an das Team zu stellen.



## Umfassender Service, alles unter einem Dach

**Pflegedienst - Tel: 06142/96 36 30**

Pflegen, Beraten und Betreuen –  
Wir versorgen Sie in Rüsselsheim und Umgebung.

**Tagespflege - Tel: 06142/96 36 36 0**

Gemeinsam – statt einsam!  
Geregelter Tagesablauf mit gemeinsamen Aktivitäten.

**Betreutes Wohnen - Tel: 06142/60 09 80**

Sicherheit & Selbstständigkeit in der  
Gemeinschaft.



Rehbein | Eisenstr. 52 | 65428 Rüsselsheim am Main

[www.pflegedienst-rehbein.de](http://www.pflegedienst-rehbein.de) | [www.tagespflege-rehbein.de](http://www.tagespflege-rehbein.de) | [www.servicewohnen-rehbein.de](http://www.servicewohnen-rehbein.de)

# Patientenakademie Langen

Chronischer Husten kommt nicht nur durch Covid

LANGEN – Am Mittwoch, 20. September, hält um 18.00 Uhr Dr. med. T. Stein, Chefarzt der med. Klinik III/ Pneumologie im KleinenSaal der Neue Stadthalle Langen einen Vortrag zum Thema „Chronischer Husten“.



Wir kennen es alle: Ein Husten kommt immer ungelegen, ist unangenehm und oft langwierig. Husten ist dabei eine zweiseitige Sache: Zum einen ist das Husten ein lebenswichtiger Reflex zur Freihaltung und Selbstreinigung der Atemwege, zum anderen kann er anstrengend und schmerzhaft sein und zur Verbreitung von Infektionskrankheiten beitragen. „Dauert ein Husten länger als acht Wochen an, wird

er als chronisch bezeichnet und sollte unbedingt fachärztlich abgeklärt werden“, erklärt Dr. Stein. Dies gilt auch dann, wenn als Begleitsymptome eines akuten Hustens der weniger lange andauert, Auswurf, Fieber und Schmerzen hinzukommen. Auch wenn viele Patienten bei langanhaltendem Husten derzeit eine Covid-Erkrankung vermuten, können die Symptome ganz unterschiedliche

Ursachen haben. So kann chronischer Husten z.B. von einem grippalen Infekt, einer Vergiftung, einer Herzschwäche, einer COPD- oder Asthmaerkrankung, dem Rauchen, einer Refluxerkrankung der Speiseröhre, einer Lungenfibrose, einer Schlafapnoe oder einer Tumorerkrankung herrühren. Auch eine Allergie oder die Einnahme bestimmter Medikamente kann chronischen Husten auslösen. Aufgrund der Vielfalt der möglichen Ursachen ist eine genaue fachübergreifende Diagnostik wichtig. Welche Untersuchungsverfahren und unterschiedlichen Behandlungsmöglichkeiten für die verschiedenen Grunderkrankungen zur Verfügung stehen, erklärt der Referent sehr

anschaulich in seinem Vortrag. Das Thema „Prävention“ steht dabei ebenfalls im Fokus. PR

Anmeldung und weitere Informationen unter:  
Tel.: 06103 / 912 – 14 92,  
t.firat@asklepios.com  
www.asklepios.com/langen



# ÖFFNE JETZT!

**T-Roc Cabrio.**  
Offen für alles. Nimm Dir die Freiheit.  
Mit dem T-Roc Cabriolet ist nahezu alles möglich. Kein Wunder, denn als Crossover-Cabriolet bringt es das Beste aus zwei Welten unter ein Dach. Stärke und Eleganz zum Beispiel. Oder Sport und Komfort. Offen oder geschlossen. Was immer Du magst. Größer als es scheint, günstiger als Du denkst.

**Wiest. Volkswagen Darmstadt**

Autohaus J. WIEST & Söhne GmbH | Hilbertstraße 6 und Riedstraße 5 | 64295 Darmstadt  
Call: +49 (0) 6151 864-0 | wiest-autohaeuser.de | Mail: kontakt@wiest-autohaeuser.de  
Kraftstoffverbrauch kombiniert 5,9 l/100km CO<sub>2</sub> Emission kombiniert 134 g/km Effizienzklasse B

Liebevolle und fachgerechte Betreuung in Ihrer vertrauten Umgebung.

**Unser Team bietet Ihnen:**

- Grund- und Behandlungspflege
- Verhinderungspflege
- Beratungsbesuche
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Entlastungspflege für 125,- Euro/monatlich

Büro: Siemensstraße 6 • 64289 Darmstadt  
Tel.: 0 6151 - 870 66 30 • Fax: 0 6151 - 8 00 98 89

**Frau Menzen kauft:** Pelze aller Art, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Figuren, Schallplatten, Eisenbahnen, Leder- und Krokotaschen, Gardinen, Silberbesteck, Bleikristall, Zinn, Modeschmuck, Möbel, Kleider, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Uhren, Münzen, Bernstein, Perlen, Bilder, Gobelins, Messing, Teppiche, Orden, Fernglas, Puppen, Perücken, Krüge, Komplett Nachlässe und Haushaltsauflösungen. Kostenlose Besichtigung sowie Wertschätzung. 100% seriöse und diskrete Barabwicklung vor Ort. Täglich Montag-Sonntag von 8-21 Uhr. ☎ 06196/4026889

**Ich reinge und/oder repariere Ihre Dachrinne.** Zuverlässig ☎ 0174 8386162

**Trapezbleche 1. Wahl + Sonderposten aus eigener Produktion, TOP-Preise, cm-genau, 98646 Eishausen, Straße in der Neustadt 107, bundesweite Lieferung!** ☎ 03685 - 409140. 5% Online-Rabatt sichern. [www.dachbleche24.de](http://www.dachbleche24.de)

**Ankauf von:** Pelzen, Alt- u. Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Bilder, Zinn, Modeschmuck, Silberbesteck, Bernsteinschmuck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschine, Bücher, Uhren, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung u. Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös u. diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo.-So. 8.00-20.00 Uhr ☎ 06104/9879935

**Haushaltsauflösungen.** Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

**Frau Milli kauft:** Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken, Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

**Modellkunden für medizinische Fußpflege zu Sonderpreisen in DA gesucht. Kosmetikschule Jäger Tel. DA-9577344**

**Junge Rumänin 45 Jahre, sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt!** Bin erfahren in der Betreuung von älteren Menschen. Ich habe sehr viel Einfühlungsvermögen für schwerkranke Menschen, ich trinke keinen Alkohol und bin Nichtraucherin. Gerne langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

**Nebenbeschäftigung als Zeitungs-zusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort.** Bei Interesse melden: 06104-49700

**PRO-NATUR GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU ... alles im grünen Bereich**

Spezialfällungen, Entsorgung, Hecken- und Gehölzschnitte, Zaun-, Rasen- (Rollrasen), und Teichbau, Natursteinarbeiten, Erd-, Wege-, und Pflasterarbeiten, Winter- und Hausmeisterdienste

**Anfahrt u. Beratung kostenlos**  
**Inhaber Murat Aksoy**  
☎ 0163-2855212 oder 06150-83190  
✉ [info@pro-natur.net](mailto:info@pro-natur.net)

**AUTOHAUS ISER BUNDESLIGA-TIPPSPIEL RIEDSTADT**

Tippen Sie mit den Lilien-Legenden Aytac Sulu, Toni Sailer, Dominik Strohm-Engel und Peter Erbach vom Autohaus Iser Riedstadt die Spiele der hessischen Kultmannschaften SV Darmstadt 98 und Eintracht Frankfurt.

**Jetzt tippen:**

**Adrenalinkicks und Entspannung!**

**Zu gewinnen sind Tickets für den EUROPAPARK und die WASSERWELT RULANTICA.**

**So tippen die Profis**

**SV Darmstadt 98 – Mönchengladbach** 2:2

**VfL Bochum – Eintracht Frankfurt** 1:3



<b>Aytac Sulu</b>	<b>Toni Sailer</b>	<b>Dominik Strohm-Engel</b>	<b>Peter Erbach</b>
2:2	1:1	1:3	3:0
1:3	1:2	1:2	0:4

Die Bekanntgabe des Gewinners erfolgt ohne Gewähr. Der Teilnehmer ist damit einverstanden, dass im Falle eines Gewinns sein Name sowie Wohnortangabe veröffentlicht werden. Mit der Teilnahme an dem Gewinnspiel erklärt sich der Teilnehmer damit einverstanden, dass personenbezogene Daten für die Dauer und zum Zwecke der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels gespeichert werden. Er stimmt zu, die Daten an Dritte, welche mit der Durchführung und Abwicklung des Gewinnspiels beauftragt sind, zu diesem Zwecke weiterzuleiten. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**Roni**  
Vertikutieren, Rasen mähen, Rollrasen, Baumpflege, Baumfällung, Bepflanzungen, Hecken-, Obst- & Ziergehölzschnitt, Zäune, Steinarbeiten, Dachrinnenreinigung, Kehrarbeiten, kleinere Reparaturen. Anfahrt und Beratung kostenlos.  
**mobil: 0176-23855035 oder 06151-1547722**  
E-Mail: [gala.roni44@gmail.com](mailto:gala.roni44@gmail.com)

**Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate** ☎ 06108 - 9154213

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen,** ☎ 03944 - 36160, [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**KFZ BAR ANKAUF**  
**Alle Fahrzeuge**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger,  
**Alles anbieten!**  
(Baujahr, Km, Zustand egal).  
**Sofort Bargeld!** Jederzeit erreichbar.  
**06158 - 6086988**  
**0173 - 3087449**

**Kaufe Autos**  
PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/- mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.  
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.  
**24 Stunden erreichbar!**  
**06157/ 9168006**  
**0177/ 31 05303**

**SUCHE FAHRZEUGE**  
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise  
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.  
**0151/ 7187 2306**  
**06258/5089921**

**DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH**  
Hausnotruf

**Wir suchen eine/n:**  
**Mitarbeiter\*in für den Bereich Hausnotruf (m/w/d)**

zur Verstärkung unseres Teams im Rahmen einer Teilzeitbeschäftigung mit 30 Wochenstunden zum nächstmöglichen Zeitpunkt.

**Was gibt es zu tun?**

- Programmierung und Installation von Hausnotrufgeräten
- Kundendatenerfassung und Durchführung von Vertragsabschlüssen Hausnotruf/Mobilruf
- Wartungsarbeiten (Schlüsselkontrolle, Funkfinger-, Akkutauch, Behebung technischer Störungen)
- Beratungsgespräche zu Produkt- u. Dienstleistungsangeboten
- Umsetzung aller Prozesse nach Qualitätsmanagement
- Regelmäßige Unterstützung des Bereiches Hausnotruf-Rufbereitschaft

**Wir bieten:**

- Eigenverantwortliches und zielgerichtetes Arbeiten im Team
- Regelmäßige Fortbildungsmöglichkeiten
- Einen ausbaufähigen und sicheren Arbeitsplatz mit angemessener Vergütung nach DRK-Reformtarifvertrag
- Betriebliches Gesundheitsmanagement / Jobrad (je nach Stellenanteil)
- Rabatte in vielen Onlineshops und Vergünstigungen für Freizeitaktivitäten
- Vergünstigte private Unfallversicherung

**Du bringst mit:**

- Freude und Einfühlungsvermögen bei der Betreuung älterer Menschen
- Bereitschaft zur Fort- und Weiterbildung (insbesondere Erlangen der Qualifikation Sanitätshelfer\*in)
- Bereitschaft zum Schichtdienst
- Deutschkenntnisse in Wort und Schrift
- Führerschein Klasse B

**Interesse? Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!**

Deine aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richtest Du bitte unter Angabe der **Ausschreibungsnr. 31/2023** an die nachfolgend genannte Anschrift oder gerne auch an die Emailadresse [bewerbung@drk-gg.de](mailto:bewerbung@drk-gg.de). Fragen zum Status deiner Bewerbung kannst Du an den Personalservice unter der Rufnummer 06152/988-120 richten.

DRK Soziale Dienste Kreis Groß-Gerau GmbH  
Personalservice  
Henry-Dunant-Straße 1  
64521 Groß-Gerau

Groß-Gerau, den 07.09.2023

**KFZ-ANKAUF**  
**WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND**

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

**ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD**  
**EINFACH & SICHER!**  
**Jederzeit erreichbar (Montag – Sonntag)!**  
**☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111**  
A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt  
[a.g.automobile1@web.de](mailto:a.g.automobile1@web.de) • [www.kfz-ankauf-24h.de](http://www.kfz-ankauf-24h.de)

SIE FINDEN UNS AUCH IM LOOP5

Auch per WhatsApp:  
0176 58 11 53 24

Besuchen Sie auch unsere Website



## Vorsicht Schulanfänger!

Für die hessischen Schüler sind die Ferien seit dem 2. September zu Ende. Das bedeutet für alle Verkehrsteilnehmer, dass auf den Straßen wieder mehr Betrieb herrscht, denn auch die Urlaubszeit ist vorüber. Ganz besonders zu beachten sind jetzt die Schulanfänger. Viele bewegen sich zum ersten Mal alleine im Straßenverkehr. Ob zu Fuß oder mit dem Fahrrad, Kinder sind Neulinge im Verkehrsgeschehen. Daher ist es wichtig, dass Autofahrer jetzt besonders aufmerksam sind. Peter Erbach, Autohaus Iser-Geschäftsführer, erinnert seine Kunden daran, auf die Sicherheit ihres Fahrzeugs zu achten. „Nur wenn alles stimmt, klare Sicht, Scheinwerfer, Bremsen und Reifenprofil, kann der Fahrer ein plötzlich auftauchendes



Foto: AdobeStock

des Hindernis rechtzeitig erkennen und das Auto schnell zum Stehen bringen oder ausweichen!“ Ansprechpartner ist hier der Kundenservice vom Autohaus Iser-Riedstadt. Bei einem kurzen Check wird alles Sicherheitsrelevante geprüft.

Vereinbaren Sie einen Termin unter Telefon 06158 822450

## Mehr als 120 Gebrauchtwagen warten auf Sie!

### Suzuki Vitara Hybrid 4WD

Kilometerstand 45.600 km  
Erstzulassung 15.07.2021  
Leistung 95 kW/ 129 PS  
Farbe Grau  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Elektro  
  
Preis 24.490 €



**Ausstattung:**

- Panoramadach elektr. 2-teilig • Lichtsensor • Klimaautomatik • USB
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Sitzheizung • Allrad
- Regensensor • Tempomat • MP3/DAB • Musikstreaming integriert

### SEAT Alhambra 2.0 TDI

Kilometerstand 53.751 km  
Erstzulassung 27.11.2012  
Leistung 103 kW/ 140 PS  
Farbe Weiß  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Diesel  
  
Preis 21.990 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Navigationssystem • 3-Zonen-Klimaautomatik • ESP
- Einparkhilfe vorne/hinten • Sitzheizung • Regensensor • Tempomat
- Bordcomputer • Grüne Plakette • MP3/CD • Sprachsteuerung • ABS

### Nissan Juke 1.0 DIG-T S/S

Kilometerstand 65.551 km  
Erstzulassung 22.04.2020  
Leistung 86 kW/ 117 PS  
Farbe Gun Metallic  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 19.990 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • Klimaautomatik • Querverkehrswarnung • Notrufsystem
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
- Aufmerksamkeitsassistent • Sitzheizung • Grüne Plakette • MP3/DAB

### Volkswagen Sharan 1.4 TSI

Kilometerstand 155.696 km  
Erstzulassung 23.12.2010  
Leistung 110 kW/ 150 PS  
Farbe Toffeebraun Met.  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 15.990 €



**Ausstattung:**

- Lichtsensor • 3-Zonen-Klimaautomatik • Bremsassistent • USB • ESP
- Einparkhilfe vorne/hinten • Navigationssystem • Regensensor • ABS
- Tempomat • Bordcomputer • Sitzheizung • Grüne Plakette • MP3/CD

### Toyota Verso 1.6 Life

Kilometerstand 62.423 km  
Erstzulassung 25.02.2010  
Leistung 97 kW/ 132 PS  
Farbe Blue Metallic  
Getriebe Schaltgetriebe  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 9.490 €



**Ausstattung:**

- Klimaanlage • Berganfahrassistent • Bordcomputer • ABS • USB
- Einparkhilfe hinten • Grüne Plakette • Traktionskontrolle • ESP
- Fahrerinformationssystem • Colorglas • MP3/CD Radio • 6 Gänge

### Renault Laguna 1.8 16V

Kilometerstand 83.662 km  
Erstzulassung 08.04.2002  
Leistung 85 kW/ 116 PS  
Farbe Blau Odyssee  
Getriebe Automatik  
Kraftstoffart Benzin  
  
Preis 4.890 €



**Ausstattung:**

- Klimaanlage • Grüne Plakette • Traktionskontrolle • Tiptronic • ABS
- Einparkhilfe hinten • Regensensor • Keyless Start/Entry • MP3/CD
- Sportfahrwerk • Colorglas • Freisprecheinrichtung • Grüne Plakette



## GREEN MONDAY STATT BLACK FRIDAY

**Eclipse Cross Plug-in Hybrid PLUS**  
Verschiedene Farben, Händlerzulassung:  
z.B. EZ Dezember 2022, 25 km, UPE Neufahrzeug **44.900 EUR\***  
**Unser Hauspreis**  
**ab 33.990 EUR<sup>3</sup>**  
Eclipse Cross Plug-in Hybrid PLUS 4WD 2.4 Benzin  
72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS)/  
hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS)



Der Eclipse Cross Plug-in Hybrid

Jetzt schnell zugreifen!

**NEFZ Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid**  
Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3. Kraftstoffverbrauch Benzin (l/100 km) kombiniert 1,7. CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 39. Effizienzklasse A+++.  
Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte errechnet.

**1** | 5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km (ab Erstzulassung bis Dezember/2027) bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km (ab Erstzulassung bis Dezember/2030), Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie); plus 3 Jahre Anschlussgarantie inklusive (nach Ablauf der Herstellergarantie bis Dezember/2030) als Reparaturkostenversicherung für wesentliche Bauteile mit nach km-Leistung gestaffelter Materialkostenbeteiligung gemäß den näheren Bedingungen der CG Car-Garantie Versicherungs-Aktiengesellschaft, Gündlinger Straße 12, 79111 Freiburg. Gültig bei Kauf einer mindestens 6 Monate zugelassenen Händlerzulassung. Details/Bedingungen unter [mitsubishi-motors.de/nimm-acht-2](https://mitsubishi-motors.de/nimm-acht-2) | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **3** | Unser Hauspreis, freibleibend.

**AUTOHAUS ISER RIEDSTADT** Autohaus Iser Riedstadt GmbH  
Griesheimer Str. 33  
64560 Riedstadt-Wolfskehlen  
Telefon 06158 822450  
[www.autohausiser.de](http://www.autohausiser.de)



Der Finanzierungspartner von Mitsubishi

